

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	S A K A I	S V 2 5 H	CH 5786 04

Hersteller	SAKAI HEAVY INDUSTRIES, LTD., Tokyo / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "SV 25 H"
	vor Fahrgestellnummer "SV 25 H"
Herstellerplakette	links auf Armaturenbrett
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Aufbau
Motorkennzeichen	"2AA1" hinten rechts auf Motorblock (von unten links sichtbar)
Hauptimporteur	U. ROHRER-MARTI AG, 3052 Zollikofen
Geprüftes Fahrzeug	SV25H-30231

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 2 Bandagen	Marke	ISUZU Typ 2AA1
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf Bandage h.	Bauart	Reihe Takte 4
Getriebe	hydrostatischer Antrieb	Treibstoff	D Lage Mitte
Anzahl Gänge	1 Achsantrieb vorn	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 2
Betriebsbremse	hydrostatischer Antrieb	Bohrung	86 Hub 84
		Hubraum	975 Steuer-PS 4,97
		Leistungs-kW	11,2 (SAE-net) bei U/min 2200
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Bandage vorn	Lärm-Standmessung	74,5 dB/A bei U/min 2200
		Schalldämpfer	1 Topf 350x159x109 mm
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse		Abgasprüfung	Bacharach 3,0
2-Kreis-Kontrolle		Entstörung	

Karosserie		Gewichte	
Anzahl Türen	Walze	vorn	hinten total
Sicherheitsgurten	v	1780	1020 2800 +)
Unterlegkeil		Nutzlast	
Diebstahlsicherung		Gesamtgewicht	1780 1020 2800
		Fabrikgarantie	2870
Anzahl Plätze	t 1 v	Reifengrösse	1 Stahlbandage 1 Stahlbandage
	M h	Ply / bar	1040 x Ø 850 800 x Ø 650 mm
		Tragkraft	
Masse	innen aussen	für V max	
Länge	2630	Felgen	
Breite	1275		mech. Getriebe autom. Getriebe
Höhe	(2300) 1720		
Ueberhang	v 450 h 430		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø		
	l 7200 r 6400		

Mass in () = mit Dach

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Garantierte Dachlast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 5,0 km/h
 gemessen 4,6 km/h bei U/min 2420 Motor Zschwelle

Ausrüstung

Fernlichter _____

Abblendlichter _____

Standlichter A (E)

Schlusslichter R (E)

Bremslichter _____

Richtungsklinker v _____ s 3,4 (II) h _____

Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Nebelschlusslichter _____

Zusätzliche Lichter 3 Arbeitslichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____

Scheibenwischer _____ mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen _____
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke und Typ S A K A I S V 2 5 R

Typenscheinnummer CH 5786 04

Karosserie Walze

Plätze total 1 vom _____

Leergewicht 2800 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 4,97

Gesamtgewicht 2800 Hubraum 975

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Leergewicht: mit vollen Wassertanks

Ort und Datum der Prüfung

Zollikofen, 13.7.85
Gau/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle